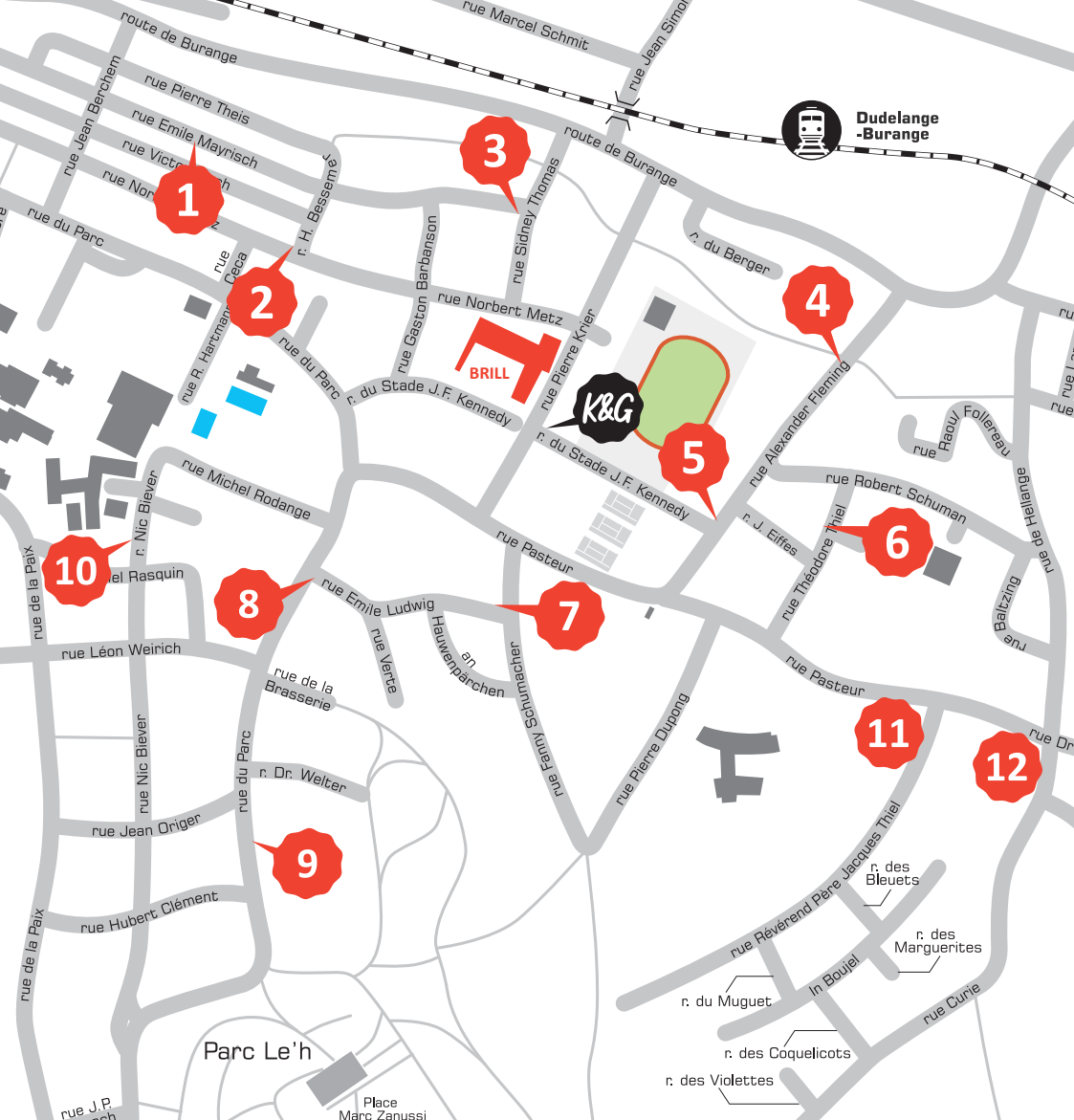




POINTS DE RENCONTRE TREFFPUNKTE

BRILL



BP 73 L-3401 Dudelange • T 516121-1
ville@dudelange.lu • www.dudelange.lu

[f/villededudelage](#) [i/villedudelage](#)



Kiss & Go Zone



DUDELANGE, ON DIRAIT LE SUD

LIEWE WÉI AM SÜDEN





Séchère Schoulwee : à l'école à pied en toute sécurité !

QUEL EST LE PRINCIPE DU « SÉCHÈRE SCHOULWEE » ?

Un groupe d'élèves se rend du domicile à l'école et retour. L'itinéraire pour se rendre à l'école est constellé de panneaux facilement identifiables qui servent de points de rencontre. Les enfants se regroupent ainsi tout au long du chemin jusqu'à leur école. Le même principe fonctionne bien sûr aussi pour le retour au domicile. Un ou plusieurs adultes (parents ou autres) peuvent choisir d'accompagner les enfants.

QUEL EST L'ITINÉRAIRE ?

L'itinéraire emprunté pour les allers-retours de et vers l'école est toujours le même et balisé en couleur. Le départ est toujours situé au point le plus éloigné de l'école, les enfants attendent leurs camarades aux différents « arrêts ».

OÙ LE « SÉCHÈRE SCHOULWEE » PEUT-IL ÊTRE MIS EN PLACE ?

Le principe du « séchère Schoulwee » est applicable dans tous les quartiers de Dudelange et tous les enfants des cycles 2 à 4 peuvent en bénéficier, avec l'accord de leurs parents.

LE « SÉCHÈRE SCHOULWEE » GARANTIT-IL LA SÉCURITÉ DES ENFANTS ?

Le parcours est défini dans le concept du « séchère Schoulwee » et l'ensemble de la signalisation des parcours a été revu. De plus, chacun des élèves et des éventuels accompagnateur-rices doit porter une veste réfléchissante, de sorte qu'il soit bien visible, même par mauvais temps. Dans le cas d'un incident, tous - élèves et accompagnateur-rices - sont assurés-es.

QUEL EST L'OBJECTIF DU « SÉCHÈRE SCHOULWEE » ?

Cette initiative vise à encourager les enfants et leurs parents à se rendre à l'école à pied. Elle favorise l'autonomie des enfants et leur apprend de manière ludique à adopter les bons comportements dans la circulation. De plus, les enfants exercent ainsi une activité physique avant même d'arriver en classe et contribuent à la protection de l'environnement. L'aspect social n'est pas non plus négligeable: sur le chemin de l'école, des conversations naissent et des liens se tissent.

KISS & GO

Les zones « Kiss & Go » permettent aux parents de s'arrêter un bref instant pour déposer leurs enfants, sans quitter leur voiture.



ÉCOLE BRILL
Tél. 516121-612 /
andre.block@education.lu

MAISON RELAIS BRILL
Tél. 516121-5680 /
mr_brill@dudelage.lu



*Le collège des bourgmestre et échevin-es
Dan Biancalana, bourgmestre
Loris Spina, Josiane Di Bartolomeo-Ries,
René Manderscheid, Claudia Dall'Agnol,
échevin-es*



Séchère Schoulwee : sicher zu Fuß zur Schule gehen!

WIE FUNKTIONNIERT DER „SÉCHÈRE SCHOULWEE“ ?

Eine Gruppe von Schulkindern begibt sich von zu Hause zur Schule und wieder zurück. Der Weg ist mit gut erkennbaren Schildern markiert, die als Treffpunkte dienen. Die Kinder versammeln sich so auf dem Weg zur Schule. Das gleiche System funktioniert natürlich auch für den Heimweg. Ein oder mehrere Erwachsene (Eltern oder andere) können die Kinder begleiten.

WIE VERLÄUFT DIE STRECKE?

Die Strecke für den Hin- und Rückweg zur Schule ist immer dieselbe. Sie ist farblich markiert. Der Start erfolgt immer am von der Schule am weitesten entfernten Punkt. Die Kinder warten an den verschiedenen „Haltestellen“ auf ihre Schulfreunde.

WIE WIRD DER „SÉCHÈRE SCHOULWEE“ ANGEWENDET?

Das Prinzip kann in allen Stadtteilen von Dudelingen angewendet werden. Alle Kinder der Zyklen 2 bis 4 können mit Zustimmung ihrer Eltern davon profitieren.

GARANTIERT DER „SÉCHÈRE SCHOULWEE“ DIE SICHERHEIT DER KINDER?

Die Strecke ist im Konzept „Séchère Schoulwee“ festgelegt und alle Beschilderungen entlang der gesamten Strecke wurden überarbeitet. Darüber hinaus müssen alle Schulkinder und Begleitpersonen eine reflektierende Jacke tragen, damit sie auch bei schlechtem Wetter gut sichtbar sind. Im Falle eines Unfalls sind alle – Schulkinder und Begleitpersonen – versichert.

WAS IST DAS ZIEL DES „SÉCHÈRE SCHOULWEE“?

Mit dieser Initiative sollen Kinder und Erwachsene dazu motiviert werden, zu Fuß zur Schule zu gehen. Sie fördert die Selbstständigkeit der Kinder und vermittelt ihnen auf spielerische Weise das richtige Verhalten im Straßenverkehr. Außerdem bewegen sich die Kinder bereits vor dem Unterricht und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz. Auch der soziale Aspekt ist nicht zu vernachlässigen: Auf dem Schulweg kommen Gespräche zustande und es entstehen Beziehungen.

KISS & GO

KISS & GO-Zonen ermöglichen es Eltern, kurz anzuhalten, um ihre Kinder abzusetzen, ohne ihr Auto zu verlassen.



SCHULE BRILL
Tél. 516121-612 /
andre.block@education.lu

MAISON RELAIS BRILL
Tél. 516121-5680 /
mr_brill@dudelage.lu



*Das Schöff*innenkollegium
Dan Biancalana, Bürgermeister
Loris Spina, Josiane Di Bartolomeo-Ries,
René Manderscheid, Claudia Dall'Agnol,
Schöff*innen*